

Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov č. 282/2023

uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení, v súlade so
zákonom č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene
a doplnení niektorých zákonov medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ: **Mesto Rožňava**
Zastúpený: Michal Domik, primátor
Sídlo: Šafárikova 29, 048 01 Rožňava
IČO: 00 328 758
Bankové spojenie: VÚB a. s.
Číslo účtu IBAN: SK40 0200 0000 0000 2722 8582
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: **Základná škola akademika Jura Hronca**
Zastúpený: RNDr. Ján Džubák, riaditeľ
Sídlo: Zakarpatská 12, 048 01 Rožňava
IČO: 35 543 663
Kontaktná osoba: PaedDr. Adriena Koreňová
Bankové spojenie: ČSOB a. s.
Č. účtu IBAN: SK66 7500 0000 0040 1272 1727
(ďalej len „prijímateľ“)

Preambula

Poskytovateľ realizuje „Participatívny rozpočet pre Rožňavu 2023“ s cieľom zapojenia občanov do rozhodovacieho procesu o finančnej podpore vybraných občianskych projektov z rozpočtu poskytovateľa. V rámci tohto procesu bol vybraný aj projekt „Bohatá zeleň pre športový areál“, ktorého dokumentácia tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov ako podiel z „Participatívneho rozpočtu pre Rožňavu 2023“ na realizáciu projektu „Bohatá zeleň pre športový areál“ (ďalej len „projekt“). Prijímateľ prijíma finančné prostriedky bez výhrad a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
2. Finančné prostriedky budú použité na úhradu nákladov spojených s realizáciou projektu.

Čl. II

Účel, výška a podmienky poskytnutia finančných prostriedkov

1. Táto zmluva sa uzatvára na základe výsledkov verejného hlasovania.
2. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi finančný príspevok vo výške 2.500,- € (slovom: dvetisícpäťsto eur) na realizáciu schváleného projektu.

3. V zmysle Zásad participatívneho rozpočtu a Štatútu participatívneho rozpočtu mesta Rožňava maximálny finančný podiel zo strany mesta na jeden predložený projekt je 70 % z celkovej hodnoty projektu, maximálne však 2.500,- €.
4. Prijímateľ sa zaväzuje finančné prostriedky využiť výhradne na účel podľa Čl. I ods. 2 tejto zmluvy.
5. Prijímateľ sa zaväzuje uviesť na všetkých propagačných materiáloch a pri propagácii aktivít súvisiacich s realizáciou projektu, že projekt bol realizovaný s finančným príspevkom poskytovateľa.
6. Poskytovateľ si vyhradzuje právo kontroly hospodárneho, efektívneho, účelného a účinného spôsobu využitia finančných prostriedkov v zmysle tejto zmluvy. Prijímateľ sa zaväzuje umožniť výkon kontroly príslušným orgánom podľa všeobecne záväzných právnych predpisov o hospodárení s verejnými prostriedkami a poskytnúť im potrebnú súčinnosť.
7. Poskytnuté finančné prostriedky nesmie prijímateľ použiť na nákup pohonných hmôt, alkoholu, tabakových výrobkov, na odmeny štatutárnym zástupcom a na mzdové náklady realizátora.
8. Celková výška poskytnutého príspevku je maximálna, nesmie byť prekročená a nie je možné jej dodatočné navýšenie. V prípade navýšenia skutočne vynaložených nákladov súvisiacich s realizáciou projektu znáša tieto náklady výlučne prijímateľ.
9. Hmotnú zodpovednosť za poskytnutý finančný príspevok preberá prijímateľ dňom jeho pripísania na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
10. Prijímateľ zodpovedá za dodržanie zákonných postupov v zmysle zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.
11. Prijímateľ sa zaväzuje zabezpečiť všetky povolenia potrebné na realizáciu projektu v súlade s platnými právnymi predpismi.
12. Prijímateľ sa zaväzuje informovať poskytovateľa o skončení prác na projekte najneskôr do 5 pracovných dní.

Čl. III

Spôsob poskytnutia finančných prostriedkov, spôsob a termín ich vyúčtovania

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi finančné prostriedky jednorazovým bezhotovostným prevodom na bankový účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy v termíne do 15 dní odo dňa účinnosti zmluvy.
2. Prijímateľ sa zaväzuje aktivity projektu realizovať riadne a včas podľa schváleného harmonogramu: začiatok realizácie 04/2023, ukončenie realizácie 11/2023.
3. Prijímateľ je povinný predložiť poskytovateľovi zúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov so stručným zhodnotením ich použitia a dokladmi o ich účelovom využití, a to najneskôr do 15. 12. 2023 (správa z realizácie projektu).
4. Ak prijímateľ nepredloží zúčtovanie v stanovenej lehote, bude sa to považovať za hrubé porušenie zmluvy a v takomto prípade je prijímateľ povinný poskytnutý príspevok vrátiť na bankový účet poskytovateľa a to do 5 dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa na vrátenie finančných prostriedkov.
5. Ak prijímateľ v stanovenej lehote projekt neuskutoční a nevyužije finančný príspevok na účel uvedený v tejto zmluve, je povinný ho vrátiť na bankový účet poskytovateľa a to do 15. 12. 2023.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nepriaznivého počasia (dážď, silný vietor, teploty pod + 5°C) alebo takých opatrení štátnych orgánov, ktoré znemožňujú realizovať projekt, môžu byť práce na projekte prerušené. Lehoty realizácie projektu uvedené v prílohe č. 1 sa potom posúvajú o dobu, po ktorú uvedené okolnosti trvajú.

Čl. IV

Záverečné ustanovenia

1. Prijímateľ podpísaním tejto zmluvy dáva súhlas so zverejňovaním informácií a údajov uvedených v návrhu na projekt, vo finančnom zúčtovaní a v správe z realizácie projektu v oficiálnych médiách poskytovateľa.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni jej uverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Meniť obsah tejto zmluvy je možné len po predchádzajúcej dohode zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
4. Práva a povinnosti zmluvných strán v tejto zmluve výslovne neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
5. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch. 2 rovnopisy dostane poskytovateľ a 1 rovnopis prijímateľ.
6. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho ju vlastnoručne podpisujú.

V Rožňave dňa

V Rožňave dňa

Za prijímateľa:

Za poskytovateľa:

.....
RNDr. Ján Džubák
riaditeľ

.....
Michal Domik
primátor

Formulár: „PROJEKT“

Participatívny rozpočet pre Rožňavu

1. ÚDAJE O NAVRHOVATEĽOVI	
A.1. Ak je navrhovateľom právnická osoba	
Štatutárny zástupca:	RNDr. Ján Džubák
Právna forma organizácie:	Rozpočtová organizácia
IČO:	35543663
Kontaktná osoba (pre právnickú osobu A.1.)	
Titul, meno a priezvisko:	PaedDr. Adriana Koreňová
Kontakt	Tel./mob.:
	E-mail:
A.2. Ak je navrhovateľom fyzická osoba (občan, jednotlivец alebo skupina ľudí napr. z vchodu bytového domu)	
Titul, meno a priezvisko:	
Sídlo alebo trvalé bydlisko osoby (ulica, číslo, mesto):	
Kontakt	Tel./mob.:
	E-mail:
2. Názov a účel	
Názov projektu:	Bohatá zeleň pre športový areál
Tematické zameranie projektu:	Verejné priestranstvá
3. Stručný popis projektu	
Podľa našich skúseností vieme, že areál školy je hojne navštevovaný širokou verejnosťou cez týždne, počas víkendov a prázdnin. Veľmi nás mrzí skúpe zabezpečenie pohodlia, zelene, nedostatok okrasných kríkov, tují a stromov, odstránenie čoho by výrazne zlepšilo životnú úroveň komunity ľudí, ktorí tu trávcú zmysluplne tráviť svoj voľný čas a zároveň nám ide aj o ochranu a najmä skvalitňovanie životného prostredia obyvateľov. Výsadbou vhodnej zelene – kríkov a stromov chceme zabezpečiť, aby športový areál školy, ktorý je využívaný žiakmi počas vyučovania, v popoludňajších hodinách v školskom klube detí, je prístupný širokej verejnosti v hodinách mimo vyučovania a cez víkendy, bol pozdĺž celého oválu športoviska zelenou oázou, miestom nielen na športovanie, ale miestom, ktoré bude blízke prírode, kde hľadajú útočisko obyvatelia sídliska, rodiny s deťmi, seniori, všetci, ktorí tu zmysluplne trávia svoj voľný čas.	
4. Cieľ projektu (Čo realizáciou projektu chcete dosiahnuť a komu bude slúžiť, stačí jednou vetou.)	
Cieľom projektu je vysadiť čo možno najviac kríkov, stromov a tují v športovom areáli školy, čo výrazne zlepši a skrášli prostredie pozdĺž oválu športoviska, nakoľko toto miesto vo veľkej miere využívajú nielen žiaci školy, obyvatelia sídliska, ale aj široká verejnosť mesta.	
5. Problém (Opíšte prosím súčasnú situáciu.)	
Môžeme konštatovať, že v súčasnosti pozdĺž celého ihriska nie je takmer žiadna zeleň. Nie sú vysadené kríky, tuje, vhodné stromy, spevňovače svahu nad ihriskom. Najmä v lete sa žiada ľuďom tieň, ale predovšetkým z hľadiska tvorby, rozvoja životného prostredia ale aj z estetického hľadiska je nutné tento priestor dať do poriadku, a to výsadbou vhodnej zelene.	
6. Riešenie (Opíšte prosím riešenie problému a akým spôsobom ho napĺňa predkladaný projekt.)	

Formulár: „PROJEKT“**Participatívny rozpočet pre Rožňavu**

Na základe doporučenia pani Ing. Andrei Krnáčovej, záhradník TSM Rožňava, zakúpime vhodné kríky, tuje a stromy, ktoré svojpomocne vysadíme okolo športového areálu v rámci hodín technickej výchovy so žiakmi a v popoludňajších hodinách alebo cez víkend formou brigád za pomoci rodičov a priateľov školy.

7. Predpokladaný rozpočet projektu v EUR a čo je potrebné na realizáciu projektu (Rozpíšte prosím jednotlivé položky, činnosti a aktivity, prípadne postup potrebný na realizáciu projektu.)

Druh položky		Suma v €
1.	Tavoľník	5x30=150
2.	Zlatý dážď	6x10=60
3.	Vajgélia	4,90x20=98
4.	Orgován – ker	7x10=70
5.	Orgován naštiepený	29x5=145
6.	Javor Krimsong king	35x5=175
7.	Javor Krimsong sentri	58x3=174
8.	Kotoneaster plazivý	3,90x20=78
9.	Kotoneaster zelený	4,20x20=84
10.	Borovica ľesná javor obyčajný	29x5=145
11.	Javor globosum	74x5=370
12.	Kosodrevina purnílo	6,90x20=138
13.	Javor mliečny	102x3=306
14.	Javor crimsonking väčší	96x2=192
15.	Pinus mugo mughus	10,50x5=52,50

Formulár: „PROJEKT“

Participatívny rozpočet pre Rožňavu

16. 17.	Pinus silvestris <i>HANJIVO</i>	23x5=115 <i>115,00</i>
Celkový rozpočet		2 352,50€ <i>352,88 *</i>
8. Iné zdroje projektu - participácia predkladateľa a realizátorov projektu (Opíšte konkrétne akou formou sa budete zúčastňovať na realizácii projektu (predkladateľ, občania, dobrovoľníci - participanti. /*		
Na realizácii projektu budeme participovať formou práce, a to tak, že zakúpené kríky a stromy svojpomocne vysadíme okolo športového areálu v rámci hodín technickej výchovy so žiakmi a v popoludňajších hodinách alebo cez víkendy formou brigád za pomoci rodičov a priateľov školy spolu s pedagogickými i nepedagogickými zamestnancami školy.		
9. Časový harmonogram prác (v mesiacoch: od - do)		
Marec – november 2023.		
Dátum: 30.01.2023		Podpis navrhovateľa _____ (štatutárneho zástupcu): _____

18. *VLASTNÁ PRÁCA**1082,88*
 Základná škola
 akad. Jura Hronca
 Rožňava 12
 080 01 111 111

/* k bodu 8.: Na realizácii projektu je možné zúčastniť sa formou práce, kúpou materiálu, úhradou za požičanie náradia, strojov, prístrojov, ... Cena 1 odpracovanej hodiny bude stanovená z celkovej ceny práce stanovenej ÚPSVaR SR za predchádzajúci rok.

* OPRÁVIL

